

### Article 31 du Règlement

détériorer encore davantage ce tableau déshonorant pour le fédéralisme canadien.

\* \* \*

[Traduction]

#### LA COUPE DU MONDE DE SKI

**M. Myron Thompson (Wild Rose, Réf.):** Monsieur le Président, le week-end dernier, la Coupe du monde féminine de ski alpin s'est tenue à Lake Louise, en Alberta, au coeur de la circonscription de Wild Rose. J'aimerais exprimer mes sincères remerciements aux organisateurs de cette prestigieuse manifestation sportive. Grâce à leurs efforts inlassables, le village de Lake Louise s'est montré à la hauteur de sa réputation de station de ski de première classe.

Quatre personnes méritent tout spécialement qu'on mentionne leurs noms. Il s'agit de John Cassels, directeur de l'épreuve; de Bruce Hamstead, chef de l'épreuve; de Bill Webster, président de Canada Alpin; et de Brien Perry, président de Alberta Alpine.

Au nom des électeurs de Wild Rose, je tiens à leur dire combien nous sommes fiers de leur contribution à ce sport, au Canada.

Bravo, Lake Louise.

\* \* \*

• (1400)

#### LES ENFANTS DU CANADA

**Mme Brenda Chamberlain (Guelph—Wellington, Lib.):** Monsieur le Président, Noël est la saison de l'espoir et du renouveau. Alors que nous nous préparons à quitter la Chambre des communes pour retourner dans nos circonscriptions et retrouver nos familles et nos amis, n'oublions pas les enfants du Canada, symboles de l'espoir et de l'avenir.

Ce sont les enfants que Noël impressionne le plus, mais malheureusement ce sont aussi eux qui sont le plus souvent déçus et découragés par des circonstances qui leur échappent. La pauvreté, la faim, l'analphabétisme, les problèmes familiaux et autres obstacles du genre gâchent souvent ce qui devrait être un moment de joie et de bonheur.

Avant notre départ, cette semaine, renouvelons notre engagement à l'égard des enfants et promettons de leur prodiguer encouragements et tendresse. Nos enfants sont notre avenir. Nous pouvons leur rendre la vie plus facile si nous nous rappelons quotidiennement qu'ils détiennent au fond du coeur le véritable secret de Noël.

À vous, monsieur le Président, et à vous tous, mes collègues, je souhaite un très joyeux Noël.

\* \* \*

#### LES SOLDATS DE LA PAIX

**M. John Bryden (Hamilton—Wentworth, Lib.):** Monsieur le Président, je voudrais vous lire la lettre que j'ai reçue d'un soldat il n'y a pas si longtemps:

Je suis membre des Forces canadiennes depuis dix ans et demi. Après avoir été affecté à Chypre et en Somalie, je suis actuellement en Yougoslavie. Vous devez sans doute recevoir tous les jours des milliers de lettres exprimant diverses opinions sur tout ce qui se passe. Ma lettre se veut un premier contact.

J'ai lu dans votre bulletin d'automne 1994 qu'une famille de Yougoslavie avait reçu un drapeau du Canada comme geste de bienvenue au Canada. Le seul drapeau canadien qu'il m'a été donné de voir jusqu'ici, c'est celui qui se trouve sur nos manches. Ayez l'amabilité de me faire parvenir un drapeau du Canada, ainsi qu'un calendrier où je pourrai cocher les jours de service qu'il me reste à faire.

Dans l'attente de vous lire, je vous prie d'agréer, monsieur le député, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

J'ai immédiatement envoyé à ce jeune soldat tous les drapeaux du Canada que j'ai pu obtenir et une centaine d'épinglettes.

À la veille de Noël, il ne suffit pas d'exprimer en paroles combien nous apprécions ceux qui nous aident et sont à notre service, il faut que nous le leur montrions par des gestes concrets.

\* \* \*

#### RAOUL WALLENBERG

**M. David Berger (Saint-Henri—Westmount, Lib.):** Monsieur le Président, le 17 janvier 1995 marquera le cinquantième anniversaire de l'arrestation de Raoul Wallenberg par l'armée soviétique.

En 1944, Wallenberg, homme d'affaires et diplomate suisse, a convaincu son gouvernement de l'envoyer à Budapest où il a sauvé des milliers de Juifs en les abritant dans des maisons protégées et en se faisant le porte-étendard de la cause juive en Suède et dans d'autres pays neutres.

Après son arrestation, Wallenberg est disparu dans le système carcéral soviétique. Au fil des ans, divers groupes de défense des droits de la personne ont pris des mesures en son nom et ont essayé d'obtenir des renseignements à son sujet auprès du KGB.

Personne ne sait s'il est mort ou s'il est vivant. Le gouvernement du Canada devrait poursuivre ses efforts auprès des Russes pour tenter de savoir ce qui est réellement arrivé à Raoul Wallenberg et faire en sorte que l'on reconnaisse publiquement sa contribution au bien de l'humanité.

Comme Elie Wiesel l'a dit: «Wallenberg témoignera à tout jamais de la nécessité pour l'homme de rester humain et de sa capacité d'y parvenir.»

\* \* \*

[Français]

#### LE COMMERCE INTERNATIONAL

**M. Stéphane Bergeron (Verchères, BQ):** Monsieur le Président, depuis plus d'un an, soumis au chantage et au tordage de bras, ce gouvernement et son ministre du Commerce international cèdent sur toute la ligne dans tous les litiges commerciaux qui opposent le Canada aux États-Unis. Ainsi, le gouvernement a violé son engagement solennel et a accepté de limiter les exportations de blé canadien vers les États-Unis.

Dans le dossier de l'uranium, il a laissé aux Américains le soin de concocter avec la Russie une entente discriminatoire envers les producteurs canadiens. Dans le dossier du sucre, il a sciemment bradé les intérêts de nos producteurs, qui se voient maintenant exclus du marché américain. Maintenant, il cède encore une fois aux pressions américaines en acceptant de lier le rembourse-